

Tórshavnar Býráð:

Skert virksemini í Margarinfabrikkini

Tórshavnar Kommuna hevur søkt Landsstýrið um at fáa Margarinfabrikkina undir grein 32 í barnaforsorgarlógini, sum ger, at landskassin og foreldrini gjalda partar av rakstrinum, fyri soleiðis at lætta um raksturin hjá Kommununi



Verður jättanin ikki økt, gerst neyðugt at skerja virksemini í Margarinfabrikkini

EDVARD JOENSEN

Margarinfabrikkini var fyrri á býráðsfundinum seinasta hóskvöld.

Tað er soleiðis, at norðurlendsku Barnabatafelagskapirnir hava jättað at rinda fyrri leiðaran í try á. Hendan skipanin heldur upp at á sumri 1998, og skal tá nýggj skipan við leiðarar finnast.

Tórshavnar Kommuna hevur latið 50.000 krónur til raksturin, umframt at Kommunan hevur lagt hús til.

Í ár hevur Kommunan eisini latið ein eykastuðul á kr. 50.000, soleiðis, at samlaði stuðulin frá Kommununi til raksturin er 100.000 krónur.

Men hetta er ikki nokk til tess at reka staðið. Leiðarin á Margarinfabrikkini hevur biðið um at fáa tveir pedagogar settar í starv 30 tímar um vikuna, um húsið skal rekast og fáast skal optimalt burturúr.

Tórshavnar Býráð hevur heitt á Landsstýrið um at fáa Margarinfabrikkina góðkenda sambært § 32 í barnaforsorgarlógini.

Kemur Margarinfabrikkini undir hesa skipan, verður kostnaðarbýtið av rakstrinum soleiðis, at Landsstýrið rindar 40%. Kommuna 30% og foreldrini 30%.

Verða tveir pedagogar settir aftur at leiðaranum á Margarinfabrikkini, verður hetta ein útreiðsluvøkstur upp á eina 600.000 - 700.000 krónur. Og Kommununa kann ikki garantera, at fólk verða sett.

Avleiðingin av stöðuni, sum hon er í dag, er, at hildið verður styrt opið í

Margarinfabrikkini.

Framtíðarviðurskiftini hjá Margarinfabrikkini verða viðgjörð í figgjarnevndini í samband við figgjarlógina.

Í báðum málum var tað eitt einmælt býráð, sum tók stöðu.

Frítíðarskúlin

Á býráðsfundi hóskvöldið í seinastu viku, varð samtykt at biðja Landsstýrið um góðkenning til 250 børn í frítíðarskúlanum hjá Tórshavnar Kommununi.

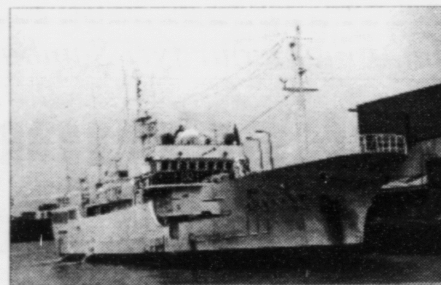
Ætlanin er, at eisini børn í øðrum flokki skulu fáa høvið at luttaka í skipanini við skúlaársbyrjan 1997-'98.

Frítíðarskúlin hevur fingið betri umstøðu, sigur Leivur Hansen, býráðsformaður.

Børnini í Sankta Frans Skúla eru flutt niðan í Bridgehúsið - gamla HB húsið í Gundadali. Kommunuskúlabørnini hava fingið loftið í gamla Realskúlanum umframt lærarahúsinu - húsinu hjá Frk. Cohr. Og Venjingarskúlin er fluttur oman í Hornabø, har eini sethús verða nýtt til endamálið. Og Argja skúli er fluttur í AB húsið.

Allir skúlarir í Havnuttan Hoyvíkar skúli hava nú umstøður til at hýsa øllum børnum í fyrsta og øðrum flokki.

Men í Hoyvíkar skúla er ætlanin at nýta stovurnar hjá fyrsta og øðrum flokki, umframt sangstovuna. Men eisini er møguleiki fyri at taka Hvítanes skúla upp í skipanina. Hann hevur tvær stovur, sum við smærri ábótum kunnu nýtast til eini 15 børn.



Tað eru skip av hesum slagnum, sum royndarfiska eftir tunfiski undir Føroyum

Tunfiskaroyndir undir Føroyum

Tvey japansk skip gera royndir eftir tunfiski undir Føroyum. Eygleiðarar frá Fiskirannsóknarstovuni eru umborð á báðum skipunum

EDVARD JOENSEN

Tvey japansk tunfiskaskip vóru í gjáramorgunin á Havnarvág eftir hvør sínum føroyskum eygleiðara, sum skuldu við til tess at fylgja við royndum, sum japanararnir fara at gera eftir tunfiski í føroyskum sjógv.

Hjáti í Jákupsstovu, stjóri á Fiskirannsóknar-

stovuni, sigur, at umsókn er komin higar frá einum portugisiskum og einum føroyskum felag um at sleppa at gera royndir eftir tunfiski innan fyrri føroyska sjómarkið.

Landsstýrið hevur jättað hesum umsóknunum við teirri treyt, at føroyskir eygleiðarar verða við áðum skipunum, alla tíðina, royndirnar

vara.

Enn er bara avtala gjörð um royndarveidi í heyst, sigur Hjalti í Jákupsstovu.

Annars kenna føroyskir myndugleikar einki til ætlana.

Hjalti í Jákupsstovu sigur, at hann, uttan at vita nakað vist, roknar við, at teir hava fylgt tunfiskinum norður at føroyska markinum og nú vilja sleppa at fiska inni á okkara øki.

Treytirnar, teimum eru settar, eru tær vanligu. Alt skal bókfært og latast eygleiðaranum. Fyri hvørja setu skal gevast upp veiðinøgd, positiðin o.s.fr.

Føroyingar hava fyrr verið við til slíkar royndir, men tað eydnaðist ikki serliga væl. Eisini hava vit havt eini tvey skip á tunfiskaveiðu, sigur Hjalti í Jákupsstovu, sum heldur ikki góvu nakað úrslit.

Men ynski hava verið um at taka royndirnar upp aftur, og tá nú hesar umsóknirnar komu, varð avgjørt at jätta teimum.

Heia Norge!

Nú koma føroyingar á vitjan!



Flúgv beinleiðis til og úr Noregi á jólum.

Eftir áheitan frá okkara landsmonnum í Noregi gevur Atlantic Airways nú tykkara norsku skyldfólkum møguleika at koma heim at vitja á jólum. Somuleiðis geva vit tær møguleika at standa á skíum í norsku fjøllum ella eta jóladagverðan saman við norskum vinum ella skyldfólkum.

Ferðætlan:	Strekkið:	Fráferð:	Koma:
Hósdagin 18. des.	Føroyar - Bergen	17.30	19.35
	Bergen - Føroyar	20.35	20.40
Sunnudagin 04. jan.	Føroyar - Bergen	07.00	09.05
	Bergen - Føroyar	10.05	10.10

Gevnið gættur at tíðirnar eru lokalar.

Kostnaður	Altur/fram:	Einvegis:
Vaksin:	3.300,-	2.200,-
Maki:	1.650,-	1.100,-
Børn 2-19 ár	1.650,-	1.100,-
Børn undir 2 ár	330,-	220,-
Ungdóms/65-seðil	2.800,-	1.700,-

Ferðagjöld ikki íroknað.
Úr Føroyum: 120,- (12 ár og eldri)
Úr Bergen: 129,- (2 ár og eldri)

Nærri upplýsingar og bileggingar:
Á øllum ferðaskrivstovum landsins.



Atlantic Airways

Tlf. 33900 · Fax 33990